

Règlement scolaire du centro del libro ascona

- I. Bases et objectifs**
- 1. Bases**
Ce règlement élaboré par la commission scolaire, se base sur l’art. 18, alinéa 6 des statuts de la “Société centro del bel libro ascona”.
- 2. Objectifs du règlement**
Le règlement régit les intérêts et les exigences administratives de l’école nommée “centro del bel libro”.
- II. Genre de cours**
- Les cours suivants sont organisés:
- a) Cours avec un programme d’enseignement spécifique dans la section Création de livres, pour relieurs, relieuses et personnes ayants une formation adéquate.
 - b) Cours avec un programme d’enseignement spécifique dans la restauration pour relieurs, relieuses, restaurateurs, restauratrices et personnes ayants une formation adéquate.
 - c) Cours de perfectionnement pour restaurateurs, restauratrices, bibliothécaires, archivistes et personnes actives dans des secteurs similaires.
 - d) Cours avec conditions d’admission élargies.
- III. Langues**
- 1. Allemand**
Les cours sont donnés normalement en langue allemande.
- 2. Autres langues**
Il est possible d’obtenir des explications en langue italienne, française ou anglaise après accord avec le ou la responsable du cours (indiquer les préférences lors de l’inscription au cours). Les cours sont donnés en deux langues. Les langues dans lesquelles les cours sont donnés seront normalement confirmées aux participants aux cours sur la facture.
- IV. Conditions d’admission**
- 1. Section Création de livres**
- a) relieurs et relieuses artisanaux avec certificat fédéral de capacité
 - b) relieurs et relieuses avec certificat national
 - c) relieurs et relieuses artisanaux avec au moins 4 ans d’expérience professionnelle certifiée, provenant de pays où il n’est pas possible de suivre un apprentissage de relieur
 - d) apprentis et apprenties en dernière année de formation

2. Section Restauration de livres

- a) relieurs et relieuses artisanaux, restaurateurs et restauratrices avec certificat fédéral de capacité
- b) relieurs et relieuses artisanaux, restaurateurs et restauratrices avec certificat national
- c) restaurateurs et restauratrices sans certificat avec au moins 4 ans d'expérience professionnelle certifiée dans la restauration de livres
- d) relieurs et relieuses avec au minimum 4 ans d'expérience professionnelle certifiée provenant de pays où il n'est pas possible de suivre un ap-prentissage de reliure.

Les cours soumis aux conditions d'admission élargies sont mentionnés dans le programme.

3. Compétences

La commission scolaire décidera si les conditions d'admission sont remplies.

V. Procédé d'inscription

1. Le formulaire d'inscription doit être envoyé au secrétariat du centro del bel libro, Ascona, 5 semaines avant le début du cours (exceptions possibles avec accord préalable du secrétariat)
2. Acceptation de l'inscription:
L'inscription est acceptée lorsque les frais d'inscription au cours ont été payés dans les délais indiqués (voir chiffre VI, alinéa 1)
3. Confirmation et facture pour la participation au cours:
Si l'inscription a été retenue, le participant/la participante recevra la confirmation pour les cours auxquels il/elle s'est inscrit(e). Le centro del bel libro, Ascona établira une facture aux intéressé(e)s.

VI. Frais du cours

1. Délai de paiement

Pour que l'inscription puisse être confirmée, le participant/la participante est tenu(e) au paiement des frais du cours à l'échéance indiquée par le secrétariat du centro del bel libro (normalement 30 jours avant le début du cours).

2. Retenue ou remboursement des frais de cours

En cas d'absence du (de la) participant(e) ou lors de l'annulation d'un cours, nous tiendrons compte des règles suivantes:

- a) En cas d'absence injustifiée le montant des frais du cours reste la propriété du centro del bel libro, Ascona.
- b) En cas d'annulation écrite de l'inscription aux cours dans les 3 semaines précédant le début du cours (le timbre postal faisant foi) la Société centro del bel libro retiendra 1/3 du montant du cours.
- c) En cas d'annulation écrite en temps utile, (le timbre postal faisant foi), c'est-à-dire avant les 3 semaines qui précèdent le début du cours, ou en cas de maladie, attestée par un médecin, ou d'un accident, les frais du cours seront remboursés au (à la) participant(e) après déduction de Fr. 50.- pour les frais d'administration.
- d) Si pour une raison quelconque un cours ne peut pas être organisé, les frais de cours déjà payés seront remboursés au (à la) participant(e) sans aucune déduction. La Société centro del bel libro ne se chargera pas des frais éventuels de l'intéressé(e) (par ex. frais de voyage ou d'hébergement).

3. Subventions de la Fondation

Les participants/les participantes aux cours peuvent demander le soutien financier de la Fondation centro del bel libro, Ascona, en ce qui concerne les frais des cours (cours et séjours). A cet égard ils peuvent cocher d'une croix l'espace prévu sur le formulaire d'inscription.

Le participant/la participante recevra directement du secrétariat du centro del bel libro, Ascona le formulaire pour la demande de subvention (voir page 53).

4. Réduction pour les membres de l'Association cbl

A partir de 5 jours de cours par année, une réduction de 5% sera accordée sur les prix des cours sous forme d'un bon, remboursable à tous les cours du cbl. Les bons seront établis à la fin de l'année civile.

5. Réduction pour non-membres

Les non-membres peuvent bénéficier d'un rabais après avoir fréquenté les cours durant 2 mois ininterrompus.

- VII. **Autres frais**
- 1. Matériel**
Les frais pour le cuir, le parchemin, le bois, l'or et certains papiers particuliers seront facturés individuellement selon utilisation. Les frais pour le matériel d'usage courant sont inclus dans les prix des cours.
 - 2. Outillage**
Les frais pour l'achat de l'outillage personnel sont à la charge des participants.
 - 3. Assurance**
L'assurance accident et la responsabilité civile sont à charge du participant aux cours.
- VIII. **Leçons**
- 1. Horaire des leçons**
Premier jour du cours: 8 h 30 – 12 h et 14 h – 17 h;
jours suivants 8 h – 12 h et 14 h – 17 h.
Le dernier jour termine à 12 h si les cours durent 5 jours et plus.
 - 2. Pause**
La pause du matin est de 30 minutes
 - 3. Présence dans l'école pendant la pause de midi**
Le directeur ou la directrice du cours peut permettre la présence dans l'école pendant la pause de midi. Les étudiants et étudiantes présents seront tenus responsables d'éventuels dégâts.
 - 4. Excursions**
Les directeurs et directrices des cours peuvent organiser des excursions comptants comme leçons si elles sont en rapport aux études.
- IX. **Ordre**
- En cas de comportement inacceptable d'un participant ou d'une participante au cours, le directeur ou la directrice du cours a la faculté de prononcer un avertissement ou d'exclure la personne fautive du cours.

Règlement scolaire

X. **Certificat** A la fin du cours le participant ou la participante recevra une attestation de participation.

XI. **Durée de validité** Ce règlement scolaire a été accepté le 17 juillet 1995 par le comité de la Société centro del bel libro, Ascona: il est en vigueur depuis le 1er janvier 1996. Il a été modifié le 12 juin 2004 par décision du comité.

Ascona, le 12 juin 2004

Commission scolaire de la Société centro del bel libro ascona
Le président
Rolf Gerber

Nom

Prénom

Profession

Adresse privée

Numéro postal/Lieu

Pays

Téléphone

privé

professionnel

Fax

@

Date

Signature

Inscriptions aux cours suivants

Cours n°	Titre	Date

Inscription

Langue

Les cours sont normalement donnés en allemand. Selon l'art.III, al. 2 du règlement scolaire, je désire des explications dans la langue suivante (indiquer la priorité avec 1-2-3-4).

Français Deutsch Italiano English

Affiliation

Je suis membre du centro del bel libro

Oui Non Je désire devenir membre

Certificat de capacité

Important: Indiquer la date de l'examen de fin d'apprentissage ou donner des informations sur vos expériences professionnelles.

Certificat: 19 pour informations voir annexes

Assurance

Les assurances accident et responsabilité civile sont à charge des participants.

Hébergement

Le centro del bel libro vous envoie volontiers une liste d'hébergement avec diverses offres.

Oui, je souhaite une liste d'hébergement

Contribution par la fondation

Je souhaite recevoir le formulaire pour un soutien financier pour les frais de cours et d'hébergement.

Oui

Envoyer l'inscription s.v.p. à:

centro del bel libro ascona
Secrétariat
Case postale 2600
6501 Bellinzona

